



# CMEF 2017

## 中国国际医疗器械博览会

### CHINA MEDICAL EQUIPMENT FAIR

2017年5月15日至18日 / MAY 15–18 2017  
上海 / SHANGHAI



合作伙伴 / IN PARTNERSHIP WITH:

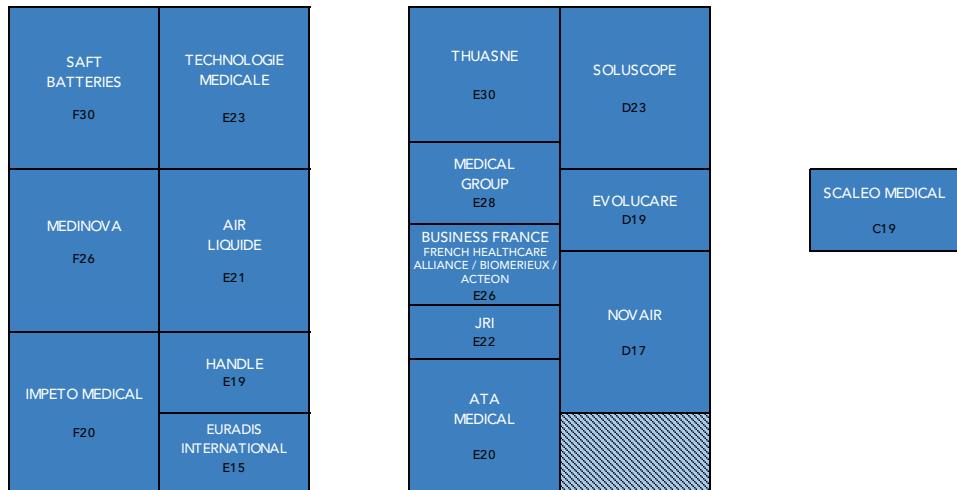
AIRFRANCE



# 楼层平面图 / FLOOR PLAN

—

## 大厅 - HALL 5.1 - 法国馆展位图 - FRENCH PAVILION



# 法国商务投资署 BUSINESS FRANCE

[www.weibo.com/businessfrance](http://www.weibo.com/businessfrance)  
[www.youbuyfrance.com/cn](http://www.youbuyfrance.com/cn)



法国商务投资署(Business France)是旨在提升法国经济国际化的国家机构，创立于2015年1月1日，是由原法国企业国际发展局(UBIFRANCE)和原法国政府投资部(AFII/IFA)合并而来。目前在法国和世界70个国家拥有1500人的团队，在其众多的合作伙伴中，既有政府机构，也有国有和民营企业。

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E26

机构的三大使命：

- 协助法国企业的国际化发展并推动企业出口业务
- 推广和接待国际投资者前来法国投资
- 推介法国、法国各地区及法国企业的经济形象，提升他们的吸引力

Business France is the national agency supporting the international development of the French economy, responsible for fostering export growth by French businesses, as well as promoting and facilitating international investment in France.

It promotes France's companies, business image and nationwide attractiveness as an investment location, and also runs the VIE international internship program.

Founded on January 1, 2015 through a merger between UBIFRANCE and the Invest in France Agency, Business France has 1,500 personnel, both in France and in 70 countries throughout the world, who work with a network of public - and private - sector partners.

# 法国健康产业联盟

# FRENCH HEALTHCARE ALLIANCE

[www.french-healthcare-alliance.cn](http://www.french-healthcare-alliance.cn)



展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E26

如欲垂询,请联系:

Benoit COLINOT

[benoit.colinot@businessfrance.fr](mailto:benoit.colinot@businessfrance.fr)

YING Lihua

[lihua.ying@businessfrance.fr](mailto:lihua.ying@businessfrance.fr)

Raphaël DE GARNIER DES  
GARETS

[raphael.degarnier@businessfrance.fr](mailto:raphael.degarnier@businessfrance.fr)

法国健康产业联盟成立于2013年法国总统对中国正式访问期间，在法国驻华大使馆的支持下，该联盟集聚了135家活跃在中国的法国医疗健康领域企业（涵盖制药/生物技术，医疗科技和电子健康公司，公立/私立医院，养老机构运营商，建筑设计事务所，服务和培训供应商，研究机构等）。

我们的目标是：

- 提供符合中国市场需求的具有竞争力和创新性的产品及服务；
- 与中国本土相关机构（国家和地方层面的相关部门，投资者，医院，研究所等）开展医疗，科学，金融和商务方面的增值合作。

法国健康产业联盟由五个主题工作组组成：

1. 医院设计及管理；
2. 健康老龄及老年护理；
3. 糖尿病与癌症；
4. 传染病；
5. 电子健康。

我们的一些会员：

ABACARE, ACTEON, ADEF RESIDENCES, ADEN SERVICES, AEGLE, AFD, AIA, AIR LIQUIDE, ALCATEL-LUCENT, AP-HP, ATELIER D'ARCHITECTURE FREDERIC ROLLAND, AXA, BIEN VIEILLIR, BIODERMA, BIOMERIEUX, CATHAY CAPITAL, CCIFC, CEVA, COLISEE, COOPER, CRR ARCHITECTURE, DELABIE, DOMUSVI, ELSAN, ETHYPHARM, ETIAM, EURIS, FRANCE BIOTECH, GUERBET, HOSPICES CIVILS DE LYON, ID PROJECTS, IGIENAIR, IMPETO MEDICAL, INSTITUT CURIE, INSTITUT PASTEUR - HONG KONG, INSTITUT PASTEUR - SHANGHAI, ISRP, INTERNATIONAL SOS, INTRASENSE, IPSEN, LEEM, LEGRAND, LUSTREL, LYONBIOPOLE, MEDIAN TECHNOLOGIES, MEDI-CONTRACT, MERIAL, MERIEUX DEVELOPPEMENT, MGEN, NOALYS, NUTRICIA, ORPEA, PELLEGRINO & PARTNERS DESIGN WORKSHOP, PIERRE FABRE, PROPARCO, SANOFI, SANOFI PASTEUR, SEBIA, SERVIER, SNITEM, SODEXO, SOMFY, STAGO, SUPERSONIC IMAGINE, THE CAREVOICE, THERENVA, THUASNE, TRANSGENE, VETOQUINOL, VIRBAC, VIVASANTE - LABORATOIRES URGO...

# 展商名录 / EXHIBITORS LIST

Acteon .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E26 .. 6
Air Liquide Medical Systems .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E21 .. 7
Ata Medical .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E20 .. 8
Biomerieux .....	展馆 - HALL 3 展位 - BOOTH K12 .. 9
Euradis International - 法国欧亚迪斯国际交流中心 .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E15 .. 10
Evolucare .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH D19 .. 11
Handle SAS .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E19 .. 12
Impeto Medical .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH F20 .. 13
JRI .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E22 .. 14
Medical Group Corp .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E28 .. 15
Medinova .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH F26 .. 16
Novair SAS .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH D17 .. 17
Saft .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH F30 .. 18
Scaleo Medical .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH C19 .. 19
Soluscope .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH D23 .. 20
Technologie Medicale .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E23 .. 21
Thuasne .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E30 .. 22
Vitalaire .....	展馆 - HALL 5.1 展位 - BOOTH E21 .. 23

# ACTEON

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E26



## 总部 - Headquarters ACTEON

15 rue Thalès  
33700 MÉRIGNAC  
France  
Ph.: +33 (0)5 56 34 06 07

**Come DE PINS**  
总经理 - General Manager  
Ph.: +86 (0)138 1115 1701  
come.depins@acteongroup.com

[www.acteongroup.com](http://www.acteongroup.com)

ACTEON®集团是一家法国医疗技术公司，从事高科技医疗器械领域。

我们致力于创造和开发高科技医疗设备，使牙科医生和外科医生能够实施较少侵入性，更安全和更快速的手术方案，减少患者的创伤。

ACTEON专注于两项高附加值、可应用于多科学领域的技术，是这些技术的全球先驱，如：

- 高频超声波

- 在牙科治疗中 不可替代尤其是专为高精度骨科手术而开发的高频超声波，是只能通过对构成压电振动系统（发电机，机头和尖端）的所有元件的深入了解才能获得的技术。

- 数字医学成像

- 口内成像

我们的团队已经获得了Newtron®技术的专利，该技术可以实时控制共振频率，每秒36,000次。该技术是市场上最先进的压电系统。

ACTEON® Group is a French medtech company specializing in high technology medical devices.

We ambition to create and develop hightech medical devices that enable dentists and surgeons to implement less invasive, safer and quicker operating protocols that are less traumatic for their patients.

ACTEON focuses on two high added-value technologies that fall within a number of scientific domains and is the global pioneer of these technologies, such as:

- High-frequency ultrasonics

-Mastering high-frequency ultrasonics, irreplaceable in dental treatments and specifically developed for high-precision osseous surgery, can only be obtained by the in-depth knowledge of all elements that make up a piezoelectric vibration system (generator, handpiece and tip).

- Digital medical imaging

- Intra-oral imaging

Our team has patented the Newtron® technology that controls the resonant frequency in real time at 36,000 times per second. This technology is the most sophisticated piezoelectric system on the market.

- 高频超声波，口腔内、外成像，内镜检查 - High-frequency ultrasonics, intra & extra-oral imaging, endoscopy

# AIR LIQUIDE MEDICAL SYSTEMS

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E21



## 总部 - Headquarters

### AIR LIQUIDE MEDICAL SYSTEMS

Parc de Haute Technologie

6 rue Georges Besse

92182 ANTONY

France

Ph.: +33 (0)1 40 96 66 00

Fax: +33 (0)1 40 96 67 00

## 中国办公室 - Office in China

Room 1101, Central Tower, China

Overseas Plaza

N° 8 GuanghuaDongli

Chaoyang District

BEIJING

China

Ph.: +86 (0)10 6568 1255

Fax.: +86 (0)10 6568 2205

## LIU Fei

产品经理 - Product Manager

Ph.: +86 (0)21 6090 3688

[felix.liu@airliquide.com](mailto:felix.liu@airliquide.com)

液化空气医疗系统公司是生产医疗设备的专业公司，隶属于液化空气集团医疗业务线。公司主要研发、生产和销售3类创新型产品：呼吸设备（应用于重症医学、急诊转运和家居医疗的呼吸机及通气面罩），医用气体专用设备和雾化治疗设备。

AIR LIQUIDE MEDICAL SYSTEMS is the expert division of AIR LIQUIDE HEALTHCARE for Medical Devices.

The company develops, manufactures and sells innovative products in three fields: ventilation (ventilators and patient interfaces for intensive care, emergency care, transport, home), equipment for medical gases and aerosol therapy.



monnal T50



monnal T75

[www.airliquidemedicalsystems.com](http://www.airliquidemedicalsystems.com)

- 呼吸机, 面罩, 雾化器 – Ventilator, mask, nebulizer

# ATA MEDICAL

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E20



## 总部 - Headquarters

### ATA MEDICAL

16 rue Jules Verne  
44700 ORVAULT  
France

Ph.: +33 (0)3 28 55 51 14  
Fax: +33 (0)2 40 92 08 22

## Solenne NOCERA

商务拓展经理 - Business & Marketing  
Developer

Mob.: +33 (0)6 30 09 88 45  
[s.nocera@ata-medical.com](mailto:s.nocera@ata-medical.com)

## Boris EBRAHIM

出口经理 - Export Manager  
Mob.: +33 (0)6 07 62 10 99  
[b.ebrahim@ata-medical.com](mailto:b.ebrahim@ata-medical.com)

ATA医疗公司专业从事医疗领域空气质量相关业务。该公司拥有超过25年的卓越经验，致力于为所有存在感染风险的领域设计高品质产品并制定相应的解决方案。ATA医疗拥有坚实稳固的销售网络，覆盖法国及海外30多个国家。公司可为手术室、洁净室、重症监护室、消毒室等提供一系列卫生产品及解决方案。其中之一就是Room Dopair，这是一个移动空气净化装置：一个即插即用的解决方案，可提高空气质量，避免在医院内所有关键区域的院内感染。

ATA MEDICAL is a French company that manufactures and offers hygienic solutions for air conditioning and air decontamination of operating rooms, Hematology, ICU, sterilization and all critical areas of the hospital, since 1987.

Having a solid reputation in hospitals and clinics in France, ATA also carries almost 40% of its turnover for export in nearly 50 countries.

An extensive network of partners around the globe guarantees fast and flexible after-sales service to users worldwide.



[www.ata-medical.com](http://www.ata-medical.com)

- 卫生空气处理产品 - Hygienic air treatment products

# BIOMERIEUX

展馆 - Hall 3 展位 - Booth K12



## 总部 - Headquarters

### BIOMERIEUX

Chemin De l'Orme

Marcy l'Etoile

69280 LYON

France

Ph.: +33 (0)4 78 87 20 00

Fax: +33 (0)4 78 87 20 90

## 中国办公室 - Office in China

### BIOMERIEUX (SHANGHAI) COMPANY LIMITED

4633 Pusan Road

Pudong New District

201315 SHANGHAI

China

[www.biomerieux.com.cn](http://www.biomerieux.com.cn)

### XUE Jixin (Audrey)

执行助理 - Executive Assistant

Ph.: +86 (0)137 7428 1986

[audrey.xue@biomerieux.com](mailto:audrey.xue@biomerieux.com)

生物梅里埃公司创建于1963年，公司依赖自身的科技创新和工业生产资源，始终致力于研发作为医疗和工业用途的体外诊断产品。生物梅里埃的诊断系统由试剂、仪器和软件组成，主要围绕传染病、工业微生物控制、心血管病和肿瘤等四个战略领域来设计。

梅里埃家族在企业界和国际公共卫生界积极推动对传染病的防控，致力于微生物领域发展。与各国建立多个项目例如建立新发病原体鉴别联合实验室、医院感染控制项目等。

公司目前经营产品超过2000余种，公司上市的所有产品均遵循同行业最高标准，并通过ISO国际质量认证。

梅里埃在世界150个国家和地区设有分支办事机构、研究发展中心和制造工厂，业务遍及世界六大洲，全球雇员约9400人。

A world leader in the field of in vitro diagnostics for 50 years, BIOMERIEUX is present in more than 150 countries through 41 subsidiaries.

bioMérieux provides diagnostic solutions (reagents, instruments, software) which determine the source of disease and contamination to improve patient health and ensure consumer safety. Its products are used for diagnosing infectious diseases and providing high medical value results for cancer screening and monitoring and cardiovascular emergencies. They are also used for detecting microorganisms in agri-food, pharmaceutical and cosmetic products.

Present in China since 1997, bioMérieux offers a wide range of products and services to fight resistance to antibiotics and hospital acquired infections, to improve the diagnostic of tuberculosis and to ensure food safety.



- VIDAS, VITEK, BactALERT 3D, FilmArray

# EURADIS INTERNATIONAL - 法国欧亚迪斯国际 交流中心

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E15



## 总部 - Headquarters

**EURADIS INTERNATIONAL - 法国欧  
亚迪斯国际交流中心**  
32 avenue Général De Gaulle  
67000 STRASBOURG  
France  
Ph.: +33 (0)6 08 01 11 20

## Nicolas DU

市场部经理 - Marketing Manager  
Mob.: +86 (0)180 7881 6257  
dznicolas@hotmail.com

## Kate DING

市场部助理 - Marketing Assistant  
Mob.: +86 (0)135 8057 4016  
kate.din@163.com

## 中国办公室 - Office in China

**法国欧亚迪斯国际交流中心 - EURADIS  
INFORMATION**  
2508 Fuliyinglong Huangpu  
Avenue West  
510620 GUANGZHOU  
China

[www.euradis.com](http://www.euradis.com)

法国欧亚迪斯国际交流中心EURADIS-IECC (EURADIS INTERNATIONAL) 总部在法国斯特拉斯堡，分别在香港、广州、上海、北京设有办事处，是专门从事欧亚国际交流、学习培训和项目合作的专业机构。

我们提供完整的女性健康技术平台，与欧洲各大医疗设备品牌合作，具有神经肌肉康复，形体修复，全身循环改善，女性生殖功能整复等设备，同时，拥有强大的全国专家团队以及外国著名专家团队。

2005年，我们把盆底功能障碍防治理念、技术与服务模式首先引入中国，并聘请法国专家来华讲课，组织中国专家去法国参观学习、交流与合作研究。经过十余年的努力，中国女性盆底功能障碍防治工作已经取得了巨大成功。通过盆底功能障碍防治项目，我们中心为中国1500多家医院提供技术支持，得到全国成千上万的妇产科医生的认可。

2014年，我们开始了女性生殖整复的项目，关注女性生殖功能康复的同时，关注女性的形体与生物力学的平衡，内养外修，让女性健康美丽、拥有玫瑰般的人生。

- PHENIX 神经肌肉刺激治疗仪
- LPG负压振动理疗仪
- EURADIS定制便携式超声
- 盆底功能障碍防治三级网络信息系统

EURADIS INTERNATIONAL is a perfect female health technology platform, who cooperates with many medical companies and top experts from all over the world. EURADIS provides medical devices, such as devices for neuromuscular rehabilitation, body shaping, circulation improving and female genital function global treatment

After more than ten years of efforts, our project of Chinese female pelvic floor dysfunction prevention and treatment has achieved great success, with more than 1,500 hospitals and thousands of gynecologists in China.

In 2014, we launched our Female Genital Global Rehabilitation Project and focus not only on the genital function rehabilitation but also the female body shape and biomechanical balance.

Main fields of expertise:

- Phenix Muscle- Neuro Stimulation
- LPG Mechanical stimulation.
- Euradis echography
- Pelvic Floor Dysfunction Treatment Information System"



- 产后康复仪器, 女性保健仪器 - Postpartum rehabilitation instruments, women healthcare instruments

# EVOLUCARE

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth D19



## 总部 - Headquarters EVOLUCARE TECHNOLOGIES

51 chaussée du Val de Somme  
80800 VILLERS-BRETONNEUX  
France

**Sebastien BOURGEOIS**

亚洲业务发展经理 - Asia Business  
Development Manager  
Ph.: +86 (0)185 7556 7457  
bourggeois.sebastien@gmail.com

[www.evolucare.com](http://www.evolucare.com)

成立于1988年的EVOLUCARE Technologies集团由医疗信息专业团队领导，为所有医疗保健，医疗，社会机构以及放射学领域提供设计，制造和销售各种软件。

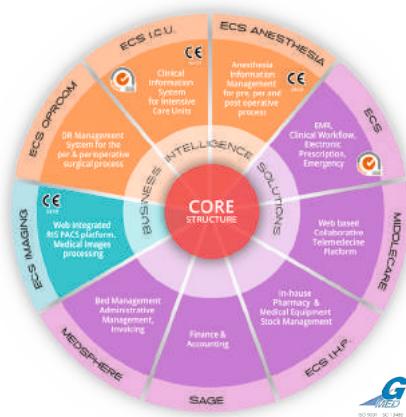
这些解决方案涵盖了其IT需求的很大一部分：患者接待，技术平台管理，医疗和护理服务管理，PMSI，计费...

EVOLUCARE Technologies Group在医疗保健行业拥有1800多名客户，提供安装，参数化和用户培训服务。

The EVOLUCARE Technologies Group, led by a team of medical informatics professionals set up in 1988, designs, manufactures and markets a wide range of software for all healthcare, medical and social institutions and radiology offices.

These solutions cover a large part of their IT needs: patient reception, management of technical platforms, management of medical and care services, PMSI, billing ...

EVOLUCARE Technologies Group has more than 1,800 clients in the healthcare sector, where it also provides installation, parameterization and user training services.



# HANDLE SAS

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E19

**Handle.sas**

## 总部 - Headquarters HANDLE SAS

11 rue De Gramentes  
ZI La Molière Basse  
81200 MAZAMET  
France

Ph.: +33 (0)5 63 98 14 72  
Fax: +33 (0)5 63 98 16 53

## Maria DALLA COSTA

商务经理 - Commercial Executive  
Mob.: +33 (0)6 53 98 14 72  
mdallacosta@handle.fr

## Wendy RONG

市场部总监 - Marketing Executive  
Mob.: +86 (0)138 1825 0236  
werong@handle.fr

HANDLE公司创建于1992年，专业生产不锈钢管和插管。我们的工厂和总部位于法国南部的MAZAMET市。

随着我们的发展，我们创造了几条产品线，现在我们可以满足不同领域客户的需求。

HANDLE获得必维国际ISO 9001-2000检验认证。我们的质量部门确保皮下注射管是根据ISO 9626标准生产的。

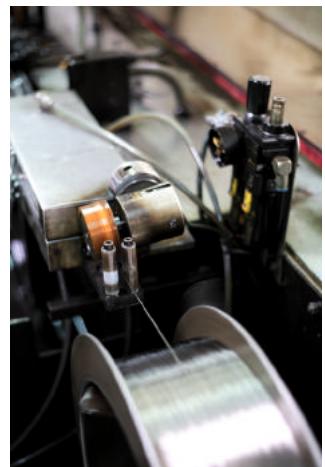
工业用毛细管是根据客户要求或按照我们的标准制造的。插管是按照客户要求制造的，并由我们的高性能控制系统验证。

HANDLE company, created in 1992, is specialized in producing stainless steel tube and cannulas. Our factories and head office are situated in the south of France in MAZAMET.

Thanks to our development, we created several lines of products and we are now in a position to fulfil the needs of our customers in different fields.

HANDLE received its certification ISO 9001 version 2000 Bureau Veritas. Our quality department insures that the hypodermic tube is produced under ISO 9626 standard.

The capillary tube for industrial use is made either under customer specifications or under our standards. The cannulas are manufactured following customer requirements, and are validated by our high performance control system.



[www.handle.fr](http://www.handle.fr)

- 不锈钢管道, 针头制造 - Stainless steel tubes, cannulas

# IMPETO MEDICAL

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth F20

 impeto medical

## 总部 - Headquarters

### IMPETO MEDICAL

17 rue Campagne Première

75014 PARIS

France

Ph.: +33 (0)1 43 20 16 40

Fax: +33 (0)1 43 35 18 33

### Nicolas BOCQUET

总经理 - Managing Director

Ph.: +33 (0)1 43 20 16 40

[nb@impeto-medical.com](mailto:nb@impeto-medical.com)

### Laure CASSINADRI

市场经理 - Marketing Manager

Ph.: +33 (0)1 43 20 00 64

[lc@impeto-medical.com](mailto:lc@impeto-medical.com)

## 中国办公室 - Office in China

### BEIJING IMPETO MEDICAL

Room 108, Building No.81

Stadium Road No.4

Chaoyang District

100027 BEIJING

China

[cn.impeto-medical.com](http://cn.impeto-medical.com)

### Terry LIU

技术总监 - Technical Manager

Ph.: +86 (0)135 8163 2282

[terry.liu@cn.impeto-medical.com](mailto:terry.liu@cn.impeto-medical.com)

[www.impeto-medical.com](http://www.impeto-medical.com)

英佩特医疗是一家成立于2005年6月的医疗设备企业。其总部位于法国巴黎，目前在全球拥有两家分公司：位于中国的北京英佩特医疗公司以及位于美国的圣地亚哥IMPETO Medical Inc.。英佩特医疗目前已经研发出一项专利技术，可通过汗腺活动评估出汗功能。汗腺活动水平与支配汗腺的小神经状态连接。小神经损伤，或神经性病变，可存在于糖尿病早期以及糖尿病前期阶段。基于这项技术，英佩特医疗先后研发生产了用于检测和随访周围神经病变的SUDOSCAN设备，以及可用于筛查和预防糖尿病以心血管疾病威胁的EZSCAN设备。

IMPETO MEDICAL is a privately owned medical device company created in June 2005. Its corporate headquarters are located in Paris, France. Two subsidiaries have been created: BEIJING IMPETO MEDICAL in China and IMPETO MEDICAL INC., in San Diego, U.S.A.

IMPETO MEDICAL has developed a patented technology that assesses sudomotor function through sweat gland activity.

The level of sweat gland activity is linked to the status of small nerve fibers innervating the sweat glands. Small nerve damage, or neuropathy, can be present in the early stages of diabetes and pre-diabetes. Based on this technology, IMPETO MEDICAL has developed:

- SUDOSCAN, a device for the detection and follow-up of Peripheral Autonomic Neuropathy.
- EZSCAN, a device that allows the screening and prevention of diabetes and cardiometabolic risk.



- 神经性病变，糖尿病，并发症，医疗设备，诊断，SUDOSCAN，EZSCAN - Neuropathy, diabetes, complication, medical, device, diagnostic, SUDOSCAN, EZSCAN

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E22

**总部 - Headquarters****JRI**

16 rue Louis Rameau  
95870 BEZONS  
France  
Ph.: +33 (0)1 39 96 33 14  
Fax: +33 (0)1 39 96 33 33

**Natalie DE SAEGER**

出口业务经理 - Export Business Manager  
Mob.: +33 (0)6 72 18 80 00  
natalie.desaeger@jri.fr

**Stéphane NATICCHIONI**

区域销售经理 - Area Business Manager  
Mob.: +33 (0)6 80 28 26 34  
stephane.naticchioni@jri.fr

JRI测量专家在医疗保健市场和医药行业的存储和运输过程中提供完整的温度监测解决方案。

我们的系统符合ISO17025, JCI, CAP和AABB认证计划, GLP, GMP, 国家医院规定和免疫指南。我们还提供全方位的计量服务。

其他参数也可以被监控。

Expert in measurement, JRI offers complete temperature monitoring solutions during storage and transport for the Healthcare market and pharmaceutical industry.

Our systems comply with ISO17025, JCI, CAP & AABB accreditation programs, GLP, GMP, national hospital regulations and Immunization guidelines. We also supply a full range of metrology services.

Other parameters can also be monitored.



- SPY RF, SIRIUS Solution, SPY Mobility

# MEDICAL GROUP CORP

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E28



## 总部 - Headquarters MEDICAL GROUP CORP

5 chemin du Catupolan  
69120 VAULX-EN-VELIN  
France  
Ph.: +33 (0)4 72 81 22 62  
Fax: +33 (0)4 72 81 22 72

## Hanen AMARA

外销部经理 - Export Sales Manager  
Ph.: +33 (0)4 81 18 52 90  
h.amara@medicalgroup.fr

## 中国办公室 - Office in China DALIAN YIZHONG ECONOMIC AND TRADE CO.LTD

Roo 14, 5<sup>th</sup> Floor, Jia Chuang Building,  
N°512 Huangpu Road, High-Tech  
Industry District Dalian,  
116023 DALIAN  
China

[www.yizhongmedical.com](http://www.yizhongmedical.com)

## QI Jian

总经理 - General manager  
Ph.: +86 (0)411 8479 1916  
yulijia88@126.com

[www.medicalgroup.fr](http://www.medicalgroup.fr)

得益于超过25年的经验。MEDICALGROUP能够开发不同类型的粉末来满足客户的具体要求。

我们致力于提供高质量的产品以及提供定制喷涂与包装的全套服务，我们通过了ISO 13485: 2004和21CFR820认证。

MEDICALGROUP以其制造专长和实验室支持客户做各种分析。

羟磷灰石也用于制造矫形和牙科骨替代品，口腔护理产品（牙膏，漱口水），胶原蛋白，化妆品和实验室（色谱）和制药应用。

MEDICALGROUP's more than 25 years of experience allows us to develop different types of powders to fulfill our customers' specific requirements.

In addition to our commitment to high quality manufacturing and providing a full services of subcontracting as coating & packaging, we are certified ISO 13485: 2004 and 21CFR820 compliant.

Because of its manufacturing expertise and laboratories, MEDICALGROUP supports its customers in wide range of analysis.

Hydroxyapatite is also used to manufacture orthopedic and dental bone substitutes, oral care products (toothpaste, mouthwash), collagens, cosmetics and for laboratory (chromatography) and pharmaceutical applications.



- 骨科和牙科产品 - Orthopedic and dental products

# MEDINOVA

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth F26



## 总部 - Headquarters

**MEDINOVA**

3 cours Charlemagne  
69002 LYON  
France

## Martin YING

销售总监 - Sales Manager  
Mob.: +33 (0)6 50 40 34 50  
[martin.ying@shwellong.com](mailto:martin.ying@shwellong.com)

## Tina HE

销售 - Sales  
Mob.: +86 (0)137 6407 4375  
[tina.he@medinova.fr](mailto:tina.he@medinova.fr)

## 中国办公室 - Office in China SHANGHAI WELLONG MEDICAL

77 Chenjiagou Road  
201201 SHANGHAI  
China

[www.shwellong.com](http://www.shwellong.com)

## YING Jun

总经理 - General Manager  
Ph.: +86 (0)139 1844 4738  
[shwellong@shwellong.com](mailto:shwellong@shwellong.com)

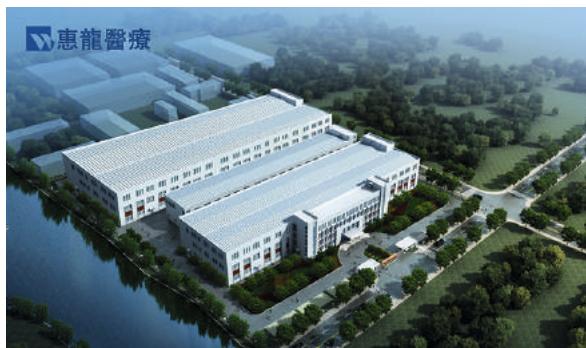
[www.medinova.fr](http://www.medinova.fr)

MEDINOVA INTERNATIONAL (美迪诺华国际) 2009年在法国里昂成立，持有Softcare品牌。2013年和上海惠龙医用卫生材料有限公司合并。

上海惠龙始建于1997年，专业从事医用敷料的开发与生产。其新建的生产基地占地2万平方米，拥有包括3800平方米洁净车间在内的3万6千平方米生产空间。能够提供各类敷料的成品和原料。

MEDINOVA INTERNATIONAL was founded in 2009 in Lyon and is the owner of Softcare®. It merged with SHANGHAI WELLONG MEDICAL MATERIALS CO., LTD. in 2013.

Shanghai WELLONG was founded in 1997 and is specialized in development and production of wound dressing. The new production site of WELLONG locates on a land of 20 000 m<sup>2</sup>, owns work space of 36 000 m<sup>2</sup> including 3 800 m<sup>2</sup> of clean room and can provide from medical raw materials to finish production of all kind of wound dressing.



- 伤口敷料 - Wound dressing

# NOVAIR SAS

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth D17

NOVAIR

## 总部 - Headquarters

NOVAIR SAS

6 rue Paul Langevin  
93270 SEVRAN  
France

Ph.: +33 (0)1 43 84 94 83  
Fax: +33 (0)1 43 84 87 40

## Laurent BRENDER

业务技术经理 - 中国区 - Business &  
Technical Manager - China  
Mob.: +86 (0)185 4712 3695  
[laurent.brender@novair.fr](mailto:laurent.brender@novair.fr)

[www.novair.fr](http://www.novair.fr)

自1977年以来,NOVAIR / OXYPLUS TECHNOLOGIES 集团就设计和制造适用于诊所及医院的医用气体系统, 从源头到患者提供:PSA医用制氧主机, 医用负压吸引系统及压缩空气装置, 以及各类用于医院管道网络的医用气体分布设备和监控系统。

The NOVAIR / OXYPLUS TECHNOLOGIES Group has been designing and manufacturing medical gas systems for clinics and hospitals since 1977, from source to patient: PSA medical oxygen generators, medical vacuum systems and compressed air plants, as well as a full range of medical gas distribution and monitoring devices for healthcare facilities piping network.



- 医用气体系统, PSA医用制氧主机, 医用空气设备, 负压吸引设备, 管道, 监控 - Medical gas systems, oxygen, PSA, air, vacuum, piping, monitoring

# SAFT

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth F30



## 总部 - Headquarters

SAFT

26 quai Charles Pasqua  
92300 LEVALLOIS-PERRET  
France  
Ph.: +33 (0)1 58 63 16 00

**Christelle NAY**  
Communication Manager  
Ph.: +33 (0)5 45 90 37 55  
[christelle.nay@saftbatteries.com](mailto:christelle.nay@saftbatteries.com)

**GANG Wu**  
Application Manager  
Mob.: +86 (0)75 6629 0280  
[wu.gang@saftbatteries.com](mailto:wu.gang@saftbatteries.com)

## 中国办公室 - Office in China

SAFT

Room 1112, Lucky Mansion  
N° 660 Shangcheng Rd  
200120 SHANGHAI  
China  
Ph.: +86 (0)21 5866 6405  
[www.saftbatteries.cn](http://www.saftbatteries.cn)

**Michael WANG**  
区域销售经理 (中国) - Sales Manager for  
China  
Ph.: +86 (0)21 5866 6405 - Ext: 16  
[michael.wang@saftbatteries.com](mailto:michael.wang@saftbatteries.com)

[www.saftbatteries.com](http://www.saftbatteries.com)

## 医疗应用的关键电源

医生, 护士和救护者不用担心医疗设备是否正常运转。 SAFT 的用于医疗设备的锂电池解决方案可以满足对可靠性, 耐久性和效率要求最严格标准。欲了解更多信息, 请访问[www.saftbatteries.com](http://www.saftbatteries.com)。

Critical power for medical applications.

Doctors, nurses and first responders should not need to worry whether medical equipment will operate properly. That's why SAFT's lithium-based battery solutions for medical devices are made to meet the toughest standards of reliability, durability and efficiency.

For more information, [www.saftbatteries.com](http://www.saftbatteries.com).



- 锂一次电池, 充电电池 - Primary lithium, rechargeable batteries

# SCALEO MEDICAL

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth C19



## 总部 - Headquarters

### SCALEO MEDICAL

107 rue Joe Dassin, Parc 2000  
34080 MONTPELLIER  
France

Ph.: +33 (0)4 67 72 94 86  
Fax.: +33 (0)4 99 74 01 79

### Michel MALGOUYRES

总经理 - CEO

[info@scaleomedical.com](mailto:info@scaleomedical.com)

### Phillipe BURGART

技术总监 - Director of Technology

[info@scaleomedical.com](mailto:info@scaleomedical.com)

[www.scaleomedical.com](http://www.scaleomedical.com)

作为法国PRAXIS医疗集团的一部分, SCALEO MEDICAL公司构思, 开发和生产高科技、CE认证的医疗器械, 可应用于患者转移, 卫生, 医疗称重, 氧气治疗等领域, 同时也是应用于呼吸整形外科领域解决方案的先驱。

As part of the French PRAXIS Healthcare Group, SCALEO Medical conceptualizes, develops and manufactures high-tech CE certified medical devices in the fields of Patient transfer, Hygiene, Medical weighing, Oxygen therapy and is the pioneer of the Respiratory Orthopaedics field.



- 淋浴手推车, 病人升降器, 氧气浓缩器, 呼吸产品 - Shower trolleys, patient lifters, oxygen concentrators, respiratory products

# SOLUSCOPE

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth D23

## Soluscope

### 总部 - Headquarters SOLUSCOPE

100 rue De Fauge  
ZI Les Paluds  
13400 AUBAGNE  
France  
Ph.: +33 (0)4 91 83 21 22  
Fax: +33 (0)4 91 83 21 10

### 中国办公室 - Office in China

### SOLUSCOPE CHINA -SOLUSCOPE INTERNATIONAL TRADING (SHANGHAI) CO LTD

Room 10G, Liangfeng Mansion, N°8  
Dong Fang Road, Pudong District  
200120 SHANGHAI  
China

[www.soluscope.com.cn](http://www.soluscope.com.cn)

### Winny WEI

市场部经理 - Marketing manager  
Ph.: +86 (0)21 5881 2856  
[winny.wei@soluscope.com.cn](mailto:winny.wei@soluscope.com.cn)

[www.soluscope.com](http://www.soluscope.com)

SOLUSCOPE在内镜清洗消毒领域提供完整的解决方案，以提供快速，简约安全的产品而著称。迄今为止，在世界范围内已安装超过5000台设备，且在法国，比利时，西班牙，意大利和澳大利亚占据第一的市场位置。

由于产品是市场上运行最快且占地最小，Soluscope清洗消毒机使用起来既方便又灵活。所有部件都经过认证，实用性和高效性大大降低了客户的工作量。

在2017年CMEF展会上，SOLUSCOPE将会上市其全新产品Serie 1.该产品得益于SOLUSCOPE20多年来的经验和技术创新，具有很强的创新性且完全符合ISO15883d关于清洗消毒机的认证，以其具有竞争性的市场价格提供给客户高水平的消毒效果。

自2014年以来，SOLUSCOPE100%隶属于在健康设施消毒领域具有举足轻重位置的Laboratoire Anios集团。

With over 5000 reprocessors installed worldwide and N°1 in France, Belgium, Spain, Italy and Australia, SOLUSCOPE provides the Complete Solution in Endoscope Reprocessing offering Fast, Compact and Reliable products.

The shortest cycle time on the market and the small foot print of machines makes Soluscope AERs convenient to use and flexible. Each part is certified, easy to use and effective in order to reduce your daily work load.

In 2017 at the CMEF, SOLUSCOPE announces its new Serie 1. This innovative and ISO15883 compliant AER, benefits from SOLUSCOPE's 20 years proven technology and experience and offers high-level reprocessing efficacy at competitive cost of use.

Since 2014, SOLUSCOPE is an entire part of the Laboratoire Anios group, major player in the field of health facility disinfection.



- 柔性内窥镜清洗消毒器 - Flexible endoscope washer-disinfector

# TECHNOLOGIE MEDICALE

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E23



## 总部 - Headquarters TECHNOLOGIE MEDICALE

101 rue Vaillant Couturier  
93130 NOISY-LE-SEC  
France  
Ph.: +33 (0)1 48 45 58 95  
Fax: +33 (0)1 49 42 90 21

## Alexandre ITZKOWITCH

总经理 - Managing Director  
Mob.: +33 (0)6 11 09 53 05  
a.itzkowitch@technologiemedicale.com

## Serge ITZKOWITCH

市场部总监 - Marketing Manager  
Mob.: +33 (0)6 22 27 09 57  
s.itzkowitch@technologiemedicale.com

[www.technologiemedicale.com](http://www.technologiemedicale.com)

TECHNOLOGIE MEDICALE公司37年前成立，专业生产氧疗装置（流量计，压力调节器，加湿器等），抽吸设备（真空调节器，注射器，收集罐，吸力推车等）和医疗轨道及配件（货架，抽屉单元，篮子，滴水架，导管支架等）。

TECHNOLOGIE MEDICALE的销售额超过700万欧元，出口业务占约60%，在全球100多个国家拥有500家分销商。

TECHNOLOGIE MEDICALE很早就建立了一个质量方针，所有医疗器械都有ISO 9001和ISO 13485认证及CE标志。

Founded 37 years ago, TECHNOLOGIE MEDICALE specializes in the manufacturing of oxygen therapy devices (flowmeters, pressure regulators, humidifiers, etc), suction equipment (vacuum regulators, injectors, collection jars, suction trolleys, etc) and medical rail & accessories (shelves, drawer units, baskets, drip stands, catheter holders, etc).

With sales of above EUR7 M and about 60% of its business abroad, TECHNOLOGIE MEDICALE is represented by 500 distributors in more than 100 countries worldwide.

TECHNOLOGIE MEDICALE set up a quality approach very early which led to ISO 9001 and ISO 13485 certifications and to the CE marking of all its medical devices.



- 流量计，压力调节器，加湿器，真空调节器，注射器，收集罐，吸力推车，医疗轨道，货架，抽屉单元，篮子，滴水架，导管支架 - Flowmeters, pressure regulators, humidifiers, vacuum regulators, injectors, collection jars, suction trolleys, medical rail, shelves, drawer units, baskets, drip stands, catheter holders

# THUASNE

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E30



## 总部 - Headquarters THUASNE

118 rue Marius Aufan  
CS 10032  
92309 LEVALLOIS-PERRET  
France  
Ph.: +33 (0)1 41 05 92 92  
Fax: +33 (0)1 41 05 89 91

**Frédéric BARDET**  
国际商务总监 - International Development Director  
Ph.: +33 (0)1 41 05 92 95  
frederic.bardet@thusne.fr

**中国办公室 - Office in China**  
途安 (上海) 医疗器械有限公司 -  
**THUASNE (SHANGHAI) MEDICAL DEVICES CO. LTD**

83 Fumin Lu, Mayfair Tower, 4<sup>th</sup> Floor,  
Office 812, Jing'an District  
200040 SHANGHAI  
China  
Ph.: +86 (0)21 6043 9261  
[www.thuasne.cn](http://www.thuasne.cn)

## Benoit DERINCK

北亚太地区销售及市场总监 / 中国子公司  
总经理 - North Asia Market Manager /  
General Manager Thuisne China  
Ph.: +86 (0)156 1887 7135  
benoit.derinck@thusne.cn

[www.thuasne.cn](http://www.thuasne.cn)

骨科护具和医用压力治疗产品欧洲领导者, THUASNE集团得益于密集遍布全球的分公司和经销商网络, 拥有2000名员工, 每年8百万产品行销全球。

大部分的产品都是内部设计和生产的, 10大产业中心分布于欧洲和美国。

产品系列涵盖软性及硬性骨科护具, 弹力袜, 淋巴水肿压力治疗, 外置硅胶义乳。

THUASNE以医学的专业性,企业的创新性,产品的科学设计来培养患者良好的治疗依从性。

THUASNE是#medweartech的先锋领导者。

An European leader in orthopaedics soft goods and compression garments, the THUASNE group employs 2000 people around the world and distributes 8 million products each year, thanks to an extensive network of subsidiaries and distributors.

Most products are developed and produced internally, in our ten industrial sites in Europe and USA.

Our range covers soft or rigid orthoses, compression hosiery, compression garments for lymphoedema treatment, and external breast prostheses in silicone.

Through medical, innovative, and technological solutions fostering compliance, THUASNE stands as the pioneer of #medweartech.



- 矫形器, 淋巴治疗方案, 外部乳房假体, 压力袜 - Orthopaedic braces, lymphology treatment solutions, external breast prostheses, compression socks

# VITALAIRE

展馆 - Hall 5.1 展位 - Booth E21



总部 - Headquarters

VITALAIRE

中国办公室 - Office in China

Room 1101, Central Tower, China

Overseas Plaza

N° 8 GuanghuaDongli

Chaoyang District

BEIJING

China

Ph.: +86 (0)10 6599 5233

Fax.: +86 (0)10 6599 5233

ZHANG Yu

市场专员 - Marketing Specialist

Ph.: +86 (0)21 6090 3677

y.zhang@airliquide.com

维新康作为国际化医疗保健服务解决方案的提供者，服务于全球逾140 万名慢性病患者，覆盖超15,000家医院和诊所，提供治疗慢性疾病所需的呼吸辅助医疗设备、输液治疗和营养补给指导。我们的多学科团队(药剂师、护士、营养师和技术人员)致力于提供最具成本效益原则的方案。

As a provider of international healthcare solutions, VITALAIRE serves more than 1.4 million patients with chronic diseases worldwide, covering over 15,000 hospitals and clinics. VITALAIRE provides respiratory assistive medical equipment, infusion therapy and nutritional supplement guidance for the treatment of chronic diseases. Our multidisciplinary team (pharmacists, nurses, dietitians and technicians) is committed to providing the most cost-effective solution.



[www.device.airliquidehealthcare.com](http://www.device.airliquidehealthcare.com)

- 胰岛素泵和耗材- Insulin Pump & Consumables



## CMEF 2017

### 中国国际医疗器械博览会 CHINA MEDICAL EQUIPMENT FAIR

2017年5月15日至18日 / MAY 15–18 2017  
上海 / SHANGHAI

#### Contact in France - Head office in Paris

巴黎总部

77 boulevard Saint-Jacques  
75014 PARIS

**Pierre GOFFAUX**, Project Manager - Healthcare  
+33 (0)1 40 73 34 26  
[pierre.goffaux@businessfrance.fr](mailto:pierre.goffaux@businessfrance.fr)

---

#### Business France in Shanghai

法国驻上海总领事馆商务投资处  
21 Floor, Hai Tong Securities Building  
No.689, Guangdong Lu - 200001 SHANGHAI

#### Benoit COLINOT

[benoit.colinot@businessfrance.fr](mailto:benoit.colinot@businessfrance.fr)

#### YING Lihua

[lihua.ying@businessfrance.fr](mailto:lihua.ying@businessfrance.fr)

#### Raphaël DE GARNIER DES GARETS

[raphael.degarnier@businessfrance.fr](mailto:raphael.degarnier@businessfrance.fr)

[www.weibo.com/businessfrance](http://www.weibo.com/businessfrance)  
[www.youbuyfrance.com/cn](http://www.youbuyfrance.com/cn)

Créative France is an unconventional campaign that enhance France's economic attractiveness and image abroad. The purpose of the campaign is to highlight our country's full range of strengths, skills and savoir-faire. For more information: [creative.businessfrance.fr](http://creative.businessfrance.fr)

